

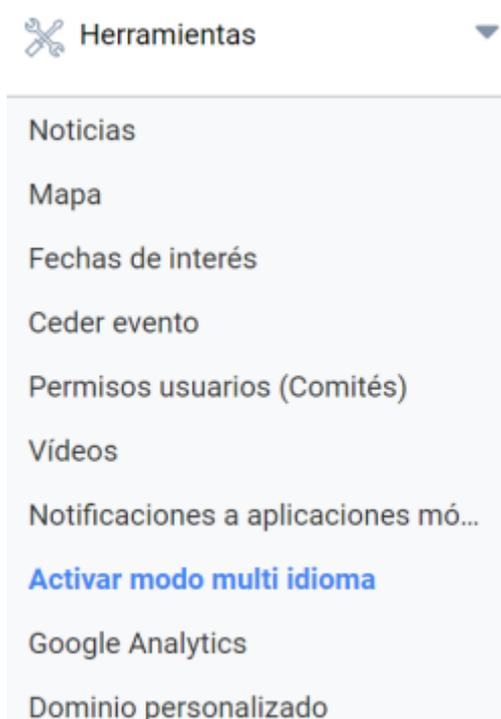
[Ir al Índice General de Ayuda de Symposium](#)

Activar modo multi idioma

Puedes consultar el siguiente artículo para ampliar más información sobre el [soporte multi idioma](#)

Symposium facilita la creación y gestión de Eventos multi idioma. La filosofía de funcionamiento es que un Evento se crea inicialmente con presencia en un idioma y el Organizador decide si quiere que la web el este tenga versión en otras lenguas. Symposium ofrece soporte para -en orden alfabético- catalán, español, inglés, italiano y portugués.

Se puede activar el soporte multi idioma en el menú Herramientas > *Activar modo multi idioma*.



Al activar este modo se hace posible la edición de contenidos del Evento de forma independiente en cada idioma disponible, de manera que el usuario podrá acceder a ellos en el idioma de su elección.

La activación requiere hacer clic en el check "¿Quieres activar el modo multi idioma?". Al hacerlo, aparecerán nuevas opciones dentro de esa pantalla de gestión.

Modo multi idioma



Activando el modo multi idioma tu evento se mostrará en todos los lenguajes permitidos en Demo Premium.. Desplázate entre los distintos lenguajes para realizar las traducciones de los contenidos.

¿Quieres activar el modo multi idioma?



El idioma original de este evento es **English**.

Cada vez que añadas contenido nuevo deberías hacerlo en este idioma y luego navegar en los demás idiomas para traducirlo.

Si desactivas el modo multi idioma, el evento volverá a visualizarse sólo en el idioma original.

Idioma original del evento

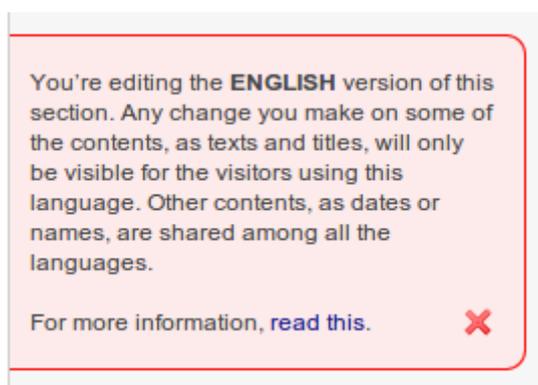
English

La propia pantalla del modo multi idioma dispone, además, de una descripción detallada de lo que supone activar este modo y de cómo modificar sus contenidos.

Editar el Evento en modo multi idioma

Una vez activado el modo multi idioma, todos los cambios que realices en el Evento se harán efectivos solamente para el idioma que en ese momento esté activo en la plataforma. Las versiones en otros idiomas no se verán afectadas y tendrás que determinar si replicas el contenido en ellas.

Para facilitar la edición y el control, desde este momento será visible un aviso en el margen derecho de la aplicación de gestión. Este cuadro flotante informará siempre que los cambios que realices únicamente serán visibles en la versión de la web en ese mismo idioma. Este aviso aparecerá también en el botón “*Guardar*” que aparecerá en cada sección que modifiques.



Part d'aquest contingut només serà visible a la versió en Català d'aquesta secció. Per a més informació, [legeix això](#).



Guardar

A partir de ahora puedes editar tu Evento para cada idioma por separado. Para cambiar de idioma, usa el menú de la parte superior derecha. Sólo necesitas traducir los textos del Evento.

IMPORTANTE: La información genérica, como por ejemplo las fechas, se grabarán automáticamente en todos los idiomas disponibles. No así los contenidos de texto, como las descripciones de los actos de programa o las nuevas páginas. Los contenidos que no tengan una versión en otro idioma pueden no aparecer en el calendario del Evento al menos hasta que se escriba algo en sus descripción y se haga clic en Guardar.



Configuración de idiomas del Evento

En primer lugar, debes elegir cuál es el idioma original del Evento, es decir, aquel desde el que se copiarán los datos y los hitos. Después, podrás ocultar idiomas no disponibles en el Evento bien de forma automática, bien con un control manual. Es posible ocultar ciertos idiomas del menú del Evento. Es algo normal que un Evento esté disponible en sólo algunos de los idiomas disponibles que soporta Symposium y, de hecho, en el futuro puede que se oferten más.

Idioma original del evento

i Activando la siguiente opción, cuando los usuarios naveguen por la página del evento, el menú de idioma solo mostrará los idiomas que tienen traducción.
Los idiomas que tienen traducción en este evento son: **Español English**
Un evento se considera que tiene traducción si al menos su descripción ha sido traducida.

Restringir el menú de idioma solo a los idiomas que tienen traducción

i Seleccione que idiomas quiere ocultar en el menú de idioma. Si selecciona todos, el evento solo será visible en el idioma original del evento: English

Ocultar idiomas manualmente

- Español English Català Portuguès Italiano

Guardar

El control automático verifica si hay algún texto ya guardado en otro idioma. Si lo hay, activa la versión de la web en ese idioma. El control manual, en este caso más recomendable, permite al

Organizador determinar qué idiomas están disponibles para el Evento y cuáles no, independientemente de si tienen ya contenido.

From:

<http://eventos.ucm.es/ayuda-symposium/> - **Ayuda online**

Permanent link:

http://eventos.ucm.es/ayuda-symposium/doku.php?id=activar_modos_multi_idioma

Last update: **2020/01/22 13:54**

